Naciones Unidas s/PV.3719

Provisional



Presidente:

# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo primer año

**3719**° <sub>sesión</sub>

Viernes 29 de noviembre de 1996, a las 13.10 horas Nueva York

Sr. Wisnumurti . . . . . . . . (Indonesia)

Botswana Sr. Legwaila
Chile Sr. Somavía
China Sr. Qin Huasun
Egipto Sr. Elaraby
Estados Unidos de América Sr. Hume
Federación de Rusia Sr. Fedotov
Francia Sr. Ladsous
Guinea-Bissau Sr. Cabral

Honduras ...... Sr. Martínez Blanco

## Orden del día

La cuestión de Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (S/1996/813 Add.1\*)

96-86947 (S)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

Se abre la sesión a las 13.10 horas.

### Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

#### La cuestión de Haití

Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (S/1996/813 y Add.1\*)

El Presidente (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití, que figura en los documentos S/1996/813 y S/1996/813/Add.1\*. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1996/990, en el que figura el texto de un proyecto de resolución que ha sido preparado durante las consultas celebradas por el Consejo con anterioridad.

Quiero señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/1996/956, que contiene el texto de una carta de fecha 15 de noviembre de 1996 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, en la que transmite el texto de una carta de fecha 13 de noviembre de 1996 dirigida al Secretario General por el Presidente de Haití.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución (S/1996/990) que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

#### Votos a favor:

Botswana, Chile, China, Egipto, Francia, Alemania, Guinea-Bissau, Honduras, Indonesia, Italia, Polonia, República de Corea, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1085 (1996).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 13.15 horas.